

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 143/2012

z dne 13. julija 2012

o spremembi Protokola 47 (o odpravi tehničnih ovir v trgovini z vinom) k Sporazumu EGP

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, kakor je bil spremenjen s Protokolom o prilagoditvi Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum), in zlasti člena 98 Sporazuma,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Protokol 47 k Sporazumu je bil spremenjen s Sklepom Skupnega odbora EGP št. 102/2012 z dne 30. aprila 2012 ⁽¹⁾.
- (2) Uredbo Komisije (ES) št. 1166/2009 z dne 30. novembra 2009 o spremembi in popravku Uredbe Komisije (ES) št. 606/2009 o določitvi nekaterih podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 479/2008 glede kategorij proizvodov vinske trte, enoloških postopkov in z njimi povezanih omejitev ⁽²⁾ je treba vključiti v Sporazum.
- (3) Uredbo Komisije (EU) št. 401/2010 z dne 7. maja 2010 o spremembi in popravku Uredbe (ES) št. 607/2009 o določitvi nekaterih podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 479/2008 v zvezi z zaščitnimi označbami porekla in geografskimi označbami, tradicionalnimi izrazi, označevanjem in predstavitvijo nekaterih proizvodov iz vinskega sektorja ⁽³⁾, kakor je bila popravljena z UL L 248, 22.9.2010, str. 67, je treba vključiti v Sporazum.
- (4) Uredbo Komisije (EU) št. 1022/2010 z dne 12. novembra 2010 o odobritvi zvišanja omejitev za obogatitev vina, proizvedenega iz grozdja, potrzanega v letu 2010 v nekaterih vinorodnih conah ⁽⁴⁾, je treba vključiti v Sporazum.
- (5) Uredbo Komisije (EU) št. 53/2011 z dne 21. januarja 2011 o spremembi Uredbe (ES) št. 606/2009 o določitvi nekaterih podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 479/2008 glede kategorij proizvodov vinske trte, enoloških postopkov in z njimi povezanih omejitev ⁽⁵⁾ je treba vključiti v Sporazum.

(6) Uredbo Komisije (EU) št. 538/2011 z dne 1. junija 2011 o spremembi Uredbe (ES) št. 607/2009 o določitvi nekaterih podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 479/2008 v zvezi z zaščitnimi označbami porekla in geografskimi označbami, tradicionalnimi izrazi, označevanjem in predstavitvijo nekaterih proizvodov iz vinskega sektorja ⁽⁶⁾ je treba vključiti v Sporazum.

(7) Ta sklep se navezuje na zakonodajo v zvezi z vinom. Zakonodaja v zvezi z vinom se ne uporablja za Lihtenštajn, dokler se Sporazum med Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o trgovini s kmetijskimi proizvodi uporablja tudi za Lihtenštajn, kakor je navedeno v sedmem odstavku uvoda k Protokolu 47 Sporazuma. Ta sklep se zato ne uporablja za Lihtenštajn –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Dodatek 1 k Protokolu 47 k Sporazumu se spremeni:

1. v točki 10 (Uredba Komisije (ES) št. 606/2009) se doda naslednje:

„, kakor jo spreminja:

— **32009 R 1166**: Uredba Komisije (ES) št. 1166/2009 z dne 30. novembra 2009 (UL L 314, 1.12.2009, str. 27),

— **32011 R 0053**: Uredba Komisije (EU) št. 53/2011 z dne 21. januarja 2011 (UL L 19, 22.1.2011, str. 1).“;

2. v točki 11 (Uredba Komisije (ES) št. 607/2009) se doda naslednje:

„, kakor jo spreminja:

— **32010 R 0401**: Uredba Komisije (EU) št. 401/2010 z dne 7. maja 2010 (UL L 117, 11.5.2010, str. 13), kakor je bila popravljena z UL L 248, 22.9.2010, str. 67,

— **32011 R 0538**: Uredba Komisije (EU) št. 538/2011 z dne 1. junija 2011 (UL L 147, 2.6.2011, str. 6).“;

⁽¹⁾ UL L 248, 13.9.2012, str. 40.

⁽²⁾ UL L 314, 1.12.2009, str. 27.

⁽³⁾ UL L 117, 11.5.2010, str. 13.

⁽⁴⁾ UL L 296, 13.11.2010, str. 3.

⁽⁵⁾ UL L 19, 22.1.2011, str. 1.

⁽⁶⁾ UL L 147, 2.6.2011, str. 6.

3. za točko 11 (Uredba Komisije (ES) št. 607/2009) se vstavi naslednja točka:

„12. **32010 R 1022**: Uredba Komisije (EU) št. 1022/2010 z dne 12. novembra 2010 o odobritvi zvišanja omejitev za obogatitev vina, proizvedenega iz grozdja, potrganega v letu 2010 v nekaterih vinorodnih conah (UL L 296, 13.11.2010, str. 3).“

Člen 2

Besedila Uredbe (ES) št. 1166/2009, Uredbe (EU) št. 401/2010, kakor je bila popravljena z UL L 248, 22.9.2010, str. 67, ter uredb (EU) št. 1022/2010, (EU) št. 53/2011 in (EU) št. 538/2011 v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavijo v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, so verodostojna.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 14. julija 2012 pod pogojem, da so bila Skupnemu odboru EGP predložena vsa uradna obvestila v

skladu s členom 103(1) Sporazuma (*), ali na dan začetka veljavnosti Sklepa Skupnega odbora EGP št. 102/2012, če slednji nastopi pozneje.

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 13. julija 2012

Za Skupni odbor EGP

Predsednik

Atle LEIKVOLL

(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.